

1- Escute a entrevista e clique na palavra que você ouviu sendo falada :

LINGUAGENS CÓDIGOS E SUAS TECNOLOGIAS

Contexto: Ouça a entrevista de um brasileiro que mora no exterior falando um pouco da vida dele e das experiências que ele teve fora do Brasil.



1 Entrevistadora: This week we are featuring Brazilians living in other

Esta semana nós estamos entrevistando brasileiros vivendo em outros países.

2 Our first interview is with Eduardo Alves. When and How did you come to London?

Nossa primeira entrevista é com Eduardo Alves. Quando e como você veio a Londres?

3 Eduardo: I came to London for the first time in 2002 because I was unhappy with

Eu vim a Londres pela 1ª vez em 2002 porque eu estava infeliz com

4 my university course and I wanted a I took a short course in photography and meu curso na universidade e eu queria uma pausa. Eu fiz um curso de curta duração em fotografia e

5 returned to Brazil. But I liked the experience so much that I came back the day after my graduation and I'm still here. Retornei ao Brasil. Mas eu gostei tanto da experiência que eu voltei no dia depois da minha graduação e eu ainda estou aqui.

6 Entrevistadora: How did you find your first job here?

Como você encontrou seu primeiro emprego aqui?

7 Eduardo: Humm... I worked as a cleaner in a few places. Some friends got me these

Eu trabalhei como faxineiro em alguns lugares. Alguns amigos me arranjaram estes trabalhos.

8 When you live abroad, you a lot of people in the same situation and these people

Quando você vive no exterior você encontra muitas pessoas na mesma situação e essas pessoas

9 your new family.

Se tornam sua nova família.



10 Entrevistadora: And what do you do ?

E o que você faz agora?

11 Eduardo: Now, I manage a restaurant in central London and as a freelance photographer.

Agora eu gerencio um restaurante no centro de Londres e trabalho como fotógrafo freelance

12 Entrevistadora: What difficulties did you have here at ?

Quais dificuldades você teve aqui no começo?



13 Eduardo: At first, money. But one good thing about London

No começo, dinheiro. Mas uma coisa boa sobre Londres

14 is that you have different types of supermarket with massive differences in .

É que você tem diferentes tipos de supermercados com grandes diferenças nos preços

15 That means that even on a tight budget you can .

Que significa que mesmo com uma renda apertada você consegue sobreviver.



16 Entrevistadora: What are the main differences between London and São Paulo?

Quais são as principais diferenças entre Londres e São Paulo?

17 I feel completely safe in London. I take the night bus home very frequently and I don't

Eu me sinto completamente seguro em Londres. Eu pego o ônibus noturno para casa frequentemente e eu não

18 worry. On the other hand, there's this horrible London is grey, wet and cold.

Me preocupo. Por outro lado, há esse clima horrível.

Londres é cinza, molhada e fria.

19 Entrevistadora: What do you miss most about Brazil?

O que você sente mais falta com relação ao Brasil?

20 Eduardo: My mother and my friends. I also one sunny afternoon after other, Minha mãe e meus amigos, eu também sinto falta de uma tarde de sol após outra

21 going down to the beach, eating beans every day... so many !

Ir à praia, comer feijão todo dia... tantas coisas



22 Entrevistadora: A message for Brazilians who want to live .

Uma mensagem para os brasileiros que querem viver no exterior.

23 Eduardo: It is amazing to live abroad and meet people from so many different places.

É incrível morar no exterior e conhecer pessoas de lugares tão diferentes.

24 You become more mature as a person, and of course, you a lot of fun.

Você se torna mais maduro enquanto pessoa e é claro você se diverte muito.



➤ Questões sobre a entrevista de Eduardo Alves:

LINGUAGENS
CÓDIGOS E SUAS
TECNOLOGIAS

2-RETIRE DO TEXTO A EXPRESSÃO **EM INGLÊS**, QUE MOSTRE:

a) Quando Eduardo foi a Londres pela 1^a vez? (2 palavras)

b) Por que ele quis ir a Londres? (8 palavras)

c) Como foi seu primeiro emprego na Inglaterra? (5 palavras)

d) O que acontece com as pessoas de um mesmo país que se encontram no exterior? (6 palavras)

e) O que Eduardo faz agora? (4 palavras)

f) Uma coisa boa sobre os supermercados em Londres? (4 palavras)

g) Uma coisa ruim sobre Londres (2 palavras)

h) Uma coisa relacionada à culinária que Eduardo sente falta? (4 palavras)

i) Para Eduardo, o que acontece com a personalidade de quem mora no exterior? (7 palavras)

3) Ao leremos o relato de Eduardo Alves sobre sua experiência no exterior **não podemos afirmar que**:

- a) Eduardo compara as duas realidades (onde morou e onde mora atualmente) e aponta tanto os pontos negativos quanto os positivos de cada uma delas.
- b) pessoas da mesma nacionalidade vivendo no exterior podem ter problemas umas com as outras por conta dos costumes diferentes.
- c) há mais pontos negativos citados em relação a Londres do que a São Paulo.
- d) a questão da renda é importante quando se pensa em viver em Londres mas é um problema que pode ser contornado.
- e) Eduardo não deixa claro se pretende voltar a morar no Brasil.

4) As expressões **have fun, miss, abroad e budget** no contexto em que apareceram na entrevista acima podem ser traduzidas, respectivamente, por:

- a) sentir falta, se divertir, orçamento e exterior
- b) exterior, orçamento, sentir falta e se divertir
- c) se divertir, sentir falta, exterior e orçamento
- d) orçamento, sentir falta, se divertir e exterior
- e) se divertir, exterior, sentir falta, e orçamento.